

Página 12

Guía a la lectura

Esta publicación puede ser leída de diferentes maneras:

- ▶ PUEDE ANALIZAR LAS OFERTAS FORMATIVAS DE LA PROVINCIA TENIENDO EN CUENTA LA LOCALIZACIÓN DE LOS INSTITUTOS EN EL TERRITORIO

Encontrará, varios tipos de escuela - incluidas las de formación profesional - subdivididas por zonas territoriales (divisiones del territorio provincial en microzonas con características homogéneas-barrios, circunscripciones, municipios... - en los cuales están localizadas las escuelas de la provincia).

- ▶ PUEDE IDENTIFICAR LA ESCUELA A TRAVÉS DE EL COLOR, EN BASE A 4 MACRO DIVISIONES DE LOS PROCESOS DE INSTRUCCION:

1. **Educación Artística** (violeta) que reúne el Instituto del Arte, Liceo Artístico, Conservatorio de Música.
2. **Educación clásica** (rojo) que reúne el Liceo Clásico, Liceo lingüístico, Instituto Magistral (Liceo Socio-psico-pedagógico), Liceo Científico, Liceo Experimental, Liceo de la Comunicación.

Página 13

3. **Educación Profesional** (naranja) que reúne el Instituto profesional para la Agricultura y el Ambiente, Instituto Profesional de Hotelería y Turismo, Instituto Profesional para el Sector Comercial, Instituto Profesional para la Industria y la Artesanía.
4. **Educación Técnica** (amarilla) que reúne el Instituto Técnico Aeronáutico, Instituto Técnico Comercial, Instituto Técnico para Geómetras, Instituto Técnico Industrial, Instituto Náutico, Instituto Técnico para el Turismo, Instituto Técnico para el Sector Social, Liceo Técnico.

ADEMÁS ES POSIBLE IDENTIFICAR FACILMENTE, SIEMPRE A TRAVÉS DEL COLOR, LAS PROPUESTAS DE EDUCACIÓN SUPERIOR Y LAS DE FORMACIÓN PROFESIONAL-porque ESTÁN DISTINGUIDAS POR COLORES DIFERENTES:

colores claros Institutos Secundarios de Segundo Grado

colores oscuros Formación Profesional

Página 14

PUEDE USAR LOS INDICES PARA ENCONTRAR INMEDIATAMENTE EL INSTITUTO O EL CENTRO/ ENTE DE FORMACIÓN PROFESIONAL QUE PIENSA ELEGIR.

N.B.: Recuerda que las fichas informativas de cada escuela, programa y horarios de los cursos activados están en dos secciones separadas.

Te será fácil leer antes las características de cada Instituto (dirección, teléfono, fax, correo electrónico.), también los cursos activados y la localización en el territorio y, en otra sección (a través de una referencia de página) encontrar los horarios de las tipologías de estudio.

Antes de especificarte lo que cada Escuela te puede ofrecer, hemos pensado en darte algunas informaciones generales sobre la **Instrucción y el Deber Formativo**, mientras en conclusión, después de la parte descriptiva, encontrarás noticias importantes sobre el **Derecho al Estudio**.

Página 15

Obvio que éste volumen no tiene la pretensión de ser la única fuente informativa sobre la realidad Escolástica-formativa en el territorio municipal: como podrás ver de hecho, se ha elegido de ofrecer exclusivamente noticias homogéneas sobre elementos fundamentales característicos de cada escuela (programas, horarios, cursos, actividades, experimentaciones, informaciones generales etc.). Todas las otras noticias sobre la copresencia con enseñantes técnico-práctico y/o madrelinguistas, POF, actividades extra-curriculares, proyectos especiales, indicaciones sobre las estructuras y material disponible, etc.-podrás obtenerlo pidiéndolo directamente a los Institutos que te interesen. BUENA LECTURA !

Página 16

DERECHO/DEBER AL ESTUDIO Y A LA FORMACIÓN

LOS ÍTINERARIOS POSIBLES PARA UNA ELECCIÓN CONSCIENTE

CONSIDERANDO QUÉ

El 17 de octubre del 2005 el Consejo de Ministros, obedeciendo a la Ley 53/2003 -la susodicha Reforma Moratti- ha sancionado el Decreto Legislativo para la renovación de la escuela secundaria superior, pero las primeras clases de los nuevos itinerarios, sea del sistema liceal que de la Instrucción y formación profesional tendrán inicio efectivo a partir del año Escolar y Formativo 2007/2008, precedente definición de todos los deberes de observancia de la Ley.

Cómo decidir en cual curso aventurarte

Es importante que tu no elijas con prisa, reflexiona con calma, teniendo en cuenta todos los aspectos que puedes conocer: sobre todo en cuáles son tus intereses, aptitudes y capacidades, pero también la realidad que está a tu alrededor.

El diálogo con los padres, las actividades e iniciativas escolásticas, los consejos de los profesores son algunos de los recursos para conocerse a sí mismo, informate sobre las oportunidades que te ofrece el territorio, evalúa las diferentes posibilidades. Ninguna elección garantiza seguridad absoluta, porque en cada aventura existen incógnitas, pero si tu decisión (**página 17**) se basa en razones motivadas, será más fácil afrontar algunas dificultades o imprevistos. En base a las normas vigentes (Ley 53/2003 y D.L.76/2005) para todos subsiste el derecho-deber a la educación por al menos doce años o, de todas maneras, hasta obtener un diploma de cualificación de la duración de tres años, antes de los dieciocho años de edad.

Cómo se realiza este derecho-deber

Actualmente, en espera de la Reforma Escolástica de la Escuela Secundaria Superior, podrás realizar este derecho-deber, eligiendo entre tres posibilidades:

Inscripción a una Escuela Superior

Inscripción a un curso experimental de Educación y Formación Profesional

Inscripción al mundo del Trabajo, si has cumplido 15 años, con un contrato de aprendiz – estatal, finalizado a obtener una cualificación profesional

Es necesario que tú mires bien a tu alrededor y busques, con la ayuda de tus padres y de tus profesores, los tipos de Formación presente en el territorio que mejor se adapten a tus intereses, aspiraciones y aptitudes.

(Página 20)

CÓMO INSCRIBIRSE

La inscripción a la primera clase superior debe ser:

- ▶ Dirigida al director escolástico del instituto Superior elegido anteriormente.
- ▶ Entregada en la escuela media donde está estudiando, la cual se ocupará de enviarla al Instituto superior donde la dirigiste.

N.B.: la petición de inscripción debe ser presentada a un solo instituto de educación secundaria superior. La inscripción de los menores extranjeros en la escuela, de cada orden y grado, sucede en los modos y en las condiciones como para los menores Italianos. Esa puede ser pedida en cualquier periodo del año. (art.45 D.del P. de la República n.394 /'99).

El material que sigue ha sido ofrecido por los adherentes al Proyecto de Integración a quienes agradecemos, comparado con las informaciones contenidas en el texto CESPI-la escuela en los países de origen de los chicas y chicos inmigrantes en Italia- MURSIA 2003 y verificados por los Mediadores Culturales que se han llevado a cabo la traducción de estas paginas.

LA ESCUELA EN EL MUNDO, EL MUNDO A LA ESCUELA. COMPARACIÓN DE LOS SISTEMAS ESCOLÁSTICOS

TABLA COMPARATIVA DE LOS SISTEMAS ESCOLÁSTICOS

ITALIA	ALBANIA	CHINA	MARRUECOS
Edad	Edad	Edad	Edad
Escuela de la infancia	Maternal-Párvulos	Maternal-Párvulos	Maternal
3-5 (3 años)	3-5 (3 años)	3- 5 (3años)	Hasta 6 años

Escuela Primaria Elemental 6-10 (5 años)	Elemental 6-9 (4 años)	Elemental 6-11 (6 años)	Elemental 7-12 (6 años)
Escuela secundaria 1° grado 11-13 (3 años)	Media 10-13 (4 años)	Media 12-14 (3 años)	Media 13-15 (3 años)
Escuela secundaria 2° grado 14-16/18 (3-5 años)	Escuela Superior 14-17 (4 años)	Escuela Superior 15-18 (4 años)	Escuela Superior 16-17 /18 (2-3 años)

ITALIA	PERÚ	CHILE	ECUADOR
Edad	Edad	Edad	Edad
Escuela de la infancia 3-5 (3 años)	Educación Inicial 5 (1 año)	Educación Parvularia 4 -5 (2 años)	Guardería 4--5 (2 años)
Escuela Primaria y Elemental 6-10 (5 años)	Escuela Primaria 6-11 (6 años)	Escuela Básica 6-11 (6 años)	Escuela Básica 6-11 (6 años)
Escuela Secundaria 1er grado 11-13 (3 años)	Escuela secundaria 12-13 (2 años)	Escuela secundaria 12-13(2 años)	Escuela secundaria, bachillerato 12-14/17 (da 3 a 6 años)
Escuela Secundaria 2° grado 14-16/18 (3-5 años)	Escuela Superior, bachillerato 14-16 años (3 años)	Universidad o Escuela superior 14-17 (4 años)	Ciclo de especialización 18-19 (2 años)

SISTEMA ESCOLÁSTICO ITALIANO

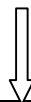
Escuela de la infancia (3-5 años)

1
2
3

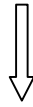


Escuela Primaria (6-10 años)

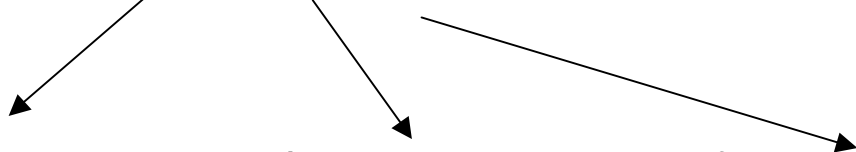
1
2
3
4
5



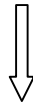
Escuela secundaria de I.er grado (11 - 13 años)
1
2
3



EXÁMEN DE ESTADO



(14- 18 años)	Liceo - Institutos Técnicos	Institutos Profesionales	
1		1	FORMACIÓN PROFESIONAL TRIENAL (14-16)
2		2	
3	3	EXÁMEN DE CUALIFICACIÓN	
4		4	
5		5	



EXÁMEN DE ESTADO



LICEOS

LICEO CLÁSICO: se estudia el latín, griego antiguo, literatura europea, historia del arte, la historia y la filosofía (los primeros dos años se estudia además un idioma extranjero).

LICEO CIENTÍFICO. se estudia matemáticas, ciencias, técnica, latín, historia ,filosofía y literaturas europeas en un idioma extranjero..

LICEO ARTÍSTICO: se estudia las Artes teóricas y prácticas, la historia, un idioma extranjero, derecho, economía y filosofía.

LICEO LINGÜÍSTICO: se estudian dos o más idiomas extranjeros y sus literaturas, además se estudia el latín, la historia y la filosofía..

LICEO SOCIO-PSICO-PEDAGÓGICO (instituto Magistral): se estudia ,latín, historia y filosofía, ciencias sociales (pedagogía, psicología e sociología).

LICEO DE LA COMUNICACIÓN: se estudia idioma y literatura Italiana, además teatro, cine, radio y televisión.

LICEO TÉCNICO: se estudia idioma y literatura Italiana y tres idiomas extranjeros, además se estudia informática, tecnología informática, de la comunicación y rural, pericias en general, construcción y economía.

INSTITUTOS TÉCNICOS*

INSTITUTO TÉCNICO PARA EL TURISMO: se estudian los idiomas extranjeros, informática, derecho, economía, geografía y publicidad..

INSTITUTO TÉCNICO COMERCIAL: se estudia informática, derecho, economía, geografía económica, y contaduría .

INSTITUTO TÉCNICO INDUSTRIAL: se estudia derecho, economía, informática, biología, geografía, física, química, tecnología y electrónica.

INSTITUTO TÉCNICO AERONÁUTICO: se estudia geografía, ciencias naturales, física y química, aerotécnica, navegación aérea y meteorología.

INSTITUTO TÉCNICO NÁUTICO: se estudia derecho, economía, geografía, ciencias naturales, física, química, diseño técnico, mecánica, meteorología, y están comprendidas las prácticas de campo.

INSTITUTO PARA GEÓMETRAS: se estudia física, química, ciencias naturales, geografía, economía, contabilidad, pericias en general, topografía, construcción, proyectación, derecho y economía.

INSTITUTO TÉCNICO PARA LAS ACTIVIDADES SOCIALES: se estudia educación cívica, informática, física, ciencias naturales, geografía, diseño, economía doméstica, derecho, servicios sociales, contabilidad, mercadotecnia, pedagogía, psicología, higiene, música, se tendrán como parte del programa las prácticas.

INSTITUTO DEL ARTE: se estudia diseño, tecnología, economía, educación cívica, sociología, filosofía, arte (teoría e práctica).

INSTITUTOS PROFESIONALES*

INSTITUTO PROFESIONAL DE HOTELERÍA: se estudia economía, informática, derecho, economía empresarial, técnica turística y administrativa, geografía económica y turística, secretariado, relaciones públicas y alimentación. Están previstas los talleres: de cocina, sala, acogida, salon-bar, restaurante.

INSTITUTO PROFESIONAL PARA EL COMERCIO : se estudia derecho y economía, informática, geografía, historia del arte, legislación, psicología, diseño, técnica, (fotografía y publicidad), además se harán talleres de informática, técnica, administración, y de relaciones públicas.

INSTITUTO PROFESIONAL PARA LA AGRICULTURA Y EL AMBIENTE: se estudia derecho y economía, ciencias de la tierra y biología, química, ecología agraria, técnica (producción y agro-ambiental), ecología, además talleres en todas las materias que están relacionadas con la ciencia agraria.

INSTITUTO PROFESIONAL PARA LA INDUSTRIA Y LA ARTESANIA : se estudian materias teóricas y prácticas que cambian según las orientaciones y las profesiones: mecánica, óptica, eléctrica y electrónica.

* **Nota :** se estudian en todos los institutos, además de las materias descritas, el idioma y la literatura italiana, la historia, matemáticas y el inglés.

CONSERVATORIO DE MÚSICA: se estudian música, instrumentos y canto (teoría y práctica). El diploma del conservatorio equivale a un diploma universitario de primer nivel si se ha obtenido el Diploma de la escuela media Secundaria.